Diálogos Interculturales

Consulta Previa, Libre, Informada, de Buena Fe y Culturalmente Adecuada, a los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas del Estado de Oaxaca.

HONORABLE CONGRESO DEL ESTADO DE OAXACA
LXVI LEGISLATURA

Ø DØ JOWANKUY TOTO NØMOBA ØM JOWANMUXØ

DE BI WØKTSØKUY INTEGRAL BI KONSTITUCION POLÍTIKA BI NEY MAAMA KUMKUYJO' YA TSØYØ' Y SOBERANO DE BI NEY MAAMA KUMKUYJO'

ONGTSE’KUY YOXKUY DE YØ DØ JAMA’ YA TSØYØ’, IXPØKIYAMPØ, ØY WØJØ TSØKXUKPA’ Y NØMOBA BI ANGPØN TSAMEDØKAY ØY JOWANXUKØ’, BI ANGPØN KUMKUYDØKAY Y OKTSU NAKA PØNDØKAY BI NEY MAAMA KUMKUYJO’.



TØKØOKUY

Bi amintø bi bicentenario øyti de bi winjo'k konstitucion, bi maama kumkuy øy tsøkpa tum jome tung nømoba go øy ang'itø tum konstitucion ya ke øy yak ixø tøwang bi ney jejkuyja' bi ney angpøn kumkuydøkayjo.

Yø dø wøjtsøkuy bi pønøkpa' bi konstitucion de bi tsøkiampø'k yoxkuydøkay øy pingxukø bi tsamedøkay øy wituki de jemji bi chik kumkuydøkayjo de bi ney maama kumkuyjo', øy me'tspa øy ixpøkpa go bi ney wøjø jejkuy, de'xe go' nømodampa øn moso jejtamø jemji neyja'.

De tum yoxkuy øy tumang tsøkxukpa', ya tsøyø', jemji'k juxtixa ney de'xe ne' øy angpøkpa jemji bi muxokuydøkay. Tum konstitucion øy tsøkpa' bi yoxkuy bi angpøn kumkuydøkay go nømoxukpa øy wøjø jejxukø.

Dey, bi maama kumkuy øy nømpa ke tej'awø tum jak wøjø tsame, jemji bi muxokuydøkay, jemji bi angpøn kumkuydøkay øy mayxukpa, yaki go ya tsakømø angkøjo de bi ney maama kumkuyjo'.

Tum tsame wøktsøkuy bi konstitucion øyti ke jemji pøndøkay nømoba øy yøtø-øyø bi maama kumkuy deypø.

Tum konstitucion bi deypø'k maama kumkuyjo deypø.



Øy pøkminpa'

Yak ixpøkuy 6

¿Tigo' tum wøjtsøkuy tsame bi konstitucion go'? 7

Tum konstitucion mas tøwang y wøjø tsøki 8

Tum konstitucion tum xøjø muxokuy maama kumkuy go' 9

Bi angpøn kumkuydøkay y oktsunaka kumkuy pøndøkay 10

Tum konstitucion øy komi tsøkpa' bi wøjø jejkuydøkay..... 11

Jome tsøkidøkay, jome wøjø jejkuydøkay 12

Bi maama kumkuy jemji'k kumkuydøkayjo..... 13

Øy tsøkxukø mas wøjø de bi ney wøjø jejkuyja'..... 14

Bi jemji kumkuy øyti y jemji nømoba øy tej'axukø 15

Bi jemji neytsiokuydøkay de bi ney wøjø jejkuydøkay..... 15

Tum konstitucion tsøki bi kumkuydøkay øy tsamedøka jønang de bi ney maama kumkuyjo'..... 17

Tum konstitucion bi deypø' y bi minpa'..... 19

Ixpøkø y tsøkø 20

Ongtse'kuy tsamedøkay øy pøktung'aba' bi ongtse'kuydøkay bi angpøn kumkumdøkayjo y bi oktsu naka kumkuy pøndøkayjo 22

YAK IXPØKUY

Bi maama kumkuy de tum kumkuy ke øy wøjtsøkpa, yak wøtøba y øy jøxpøkpa pa winjonang.

Bi ney jejkuy, bi ney kumkuydøkay, bi ney angpøn tsamedøkay, bi ney nijam'okuy de junang dø yoxtampa y de junang øn tsøktampa nømodampa go øn xøjø yoxtamø, tejiam møjmø amintø.

Bi konstitucion tej'awø' dey, powø bi 1922 y de gaji, øy yak wøjtsøkpa øy minxukø møjmø pong. Yø dø toto øy tsøkpa ke bi pøndøkay yak wøjø tej'axukø, øy yak jome aba bi tsamedøka de bi ney kumkuy øyti. Tum konstitucion de ya tsamexta', de tum toto ke øy nømpa' junang bi ney angpøn awindøkay nømoxukpa øy moso jejxukø, øy nømpa ne' junang nømodampa øn yoxtamø por bi ney kumkuydøkay, de junang nømodampa øn yø'kxtamø bi ney kumkuydøkay go nømoxukpa øy pitsømxukø pa winjonang. Pitsko teji ke øn ixpøktamø yø dø tsamedøkay.

Yø dø jayokuy toto øy nømpa, de junang bi tsøkømpa øy nøkø bi wøjtsøkuy tsamedøkay, wøjø jejkuy, de'xe go nømodmpa øn yøktødamø y nømodampa dø moso jejtamø, jeji go øy tsøkpa' bi konstitucion.

Bi øy tsøkxukpa' de nømoba go' mixja' øm muxtamø ti de bi nømøy angyojxukø', øn ixpøktampa, dø tsamtampa y nømoba ne øn yak yoxtamø.

¿Tigo' øy tsøkxukpa yø dø wøjtsøkuy tsame bi konstitucionjo?

Øy tsøkxukpa bi maama kumkuy go øy angyongjám y bi deypø'k konstitucion powø bi 1922, tejíam møjmø amintø, pitsko øy muxpám junang bi nømoba øy wøjø tung'axukø bi kumkuydøkay, junang nømoba øy jamatin øyxukø y ney de'xe ne' bi ney konstitucion øy matongpa ne bi nømxukpa' bi ney angpøn awindøkay ti øy tøxukpa.

Dø nømtampa, yø dø totojo øy nømpa ke øy tsøkxukpa bi, bi tsamedøkay uwi øy mokneng tej'axukø go', yø dø toto øy me'tspa ke jemji yak moso tukne nømoba go bi pøndøkay øy yøktøxukø.



ANGKUK ABA
Øy wøjø tsøkpa bi nømpadøkay

JOME TSØKPA
Øy yøkpøkøba bi wøjø jejkuy, y jome'k tsamedøkay.

JOME ABA
Øy tsøkxukpa ke yak tej'a yoxkuy tiyayju' nømoxukpa go øy yoxukø.

Bi yøypø'k konstitucion teji møjmø jome tsamedøkay øy angkukawø ney guø winjo. Bi jayokuy nømpa ke bi ney kostitucion **ya køy ang'itø 7 mayokuy y 81 nømidøkay, y ya 10 mayokuy y 142 nømidøkay.**

Tum konstitucion jome tej'awø' y tøwang

Bi yoxkuy de øy tsøkpa wøjø bi jayedøkay bi konstitucional øyti, øy wøjø tsakpa bi okmangkuy, wøjø jejkuy bi øy tsøkxukpa' u ti bi nømoban øn tsøktamø bi ney kumkuydøkay go'. Bi nømidøkay øy tsøkxukpa mas wøjø de'xe go nømoba øy ixpøkxukø y øy yøktø-øxukø bi totojo øy nømpa'.

Nømoba øn nømtamø

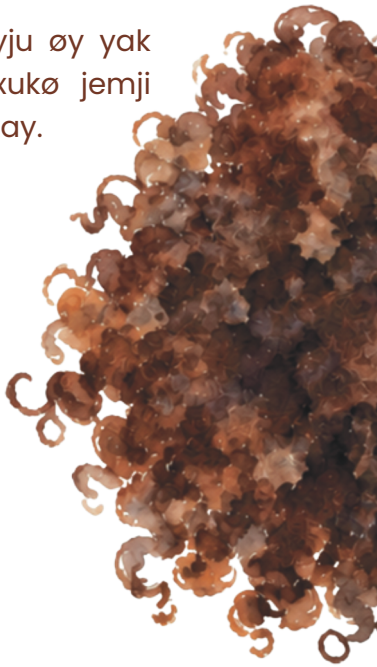
Tum konstitucion wøjø tej'awø' nømoba øn yøtø-ødamø y gaja øn muxtampa bi ney wøjø jejkuyja' ney de'xe ne' ti nømoba øn tsøtamø bi ney kumkuy go pitsømpa pa winjonang



Tum konstitucion tum muxokuy kumkuy go'.

Bi maama kumkuy nømoba øy moso jejø, øy tsamø, ney de'xe ne' nømoba øy yoxø y øy yøktø-øyø jemji pøndøkay, pitsko, por bi angpøn tsamedøkay de øy tsøkxukpa yø dø jome tsamedøkay.

Yø dø toto øy nømpa ke yak tej'a tiyayju øy yak yoxukpaji, de'xe go nømoba øy ixpøkxukø jemji pøndøkay y jemji bi angmaykuy tøkdøkay.



¿Ti de bi xøjø muxokuydøkay?

Øy nømpa ke bi maama kumkuy øy ixpøkpa ke yøji tej'awø møjmø angpøn kumkuydøkay, muxokuydøkay, angpøn tsamedøkay, muxokuy y yoxepøndøkay, pitsko de bi tsøkxukpa yø dø jome tsamedøkay, nømoba go' øy yøktø-øxukø jemji pøndøkay bi tej'axukø' kumkuyjo y øy tsøktøpa ney ti yoxkuy y yø dø toto jønang nømoba øy yøtø-yø.

Øy ixpøkpa bi minpa'

- De junang yoxnømpa.
- Bi jayokuydøkay.
- Bi angpøn tsamedøkay.
- Bi kumkuyjo'k yoxkuydøkay.
- Bi muxokuy y bi ang'itpa' bi kumkuydøkay.
- Jemji bi muxokuydøkay øy maypa.
- Møjmø angpøn tsamedøkay.



Bi angpøn kumkuydøkay y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay

Tum konstitucion øy ixpøkpa' bi maama kumkuy øy muxokuydøkay



Yø dø yoxkuy øy nømpa ke bi ney konstitucion yak nej'a Constitución Política e Intercultural del Estado Libre y Soberano de Oaxaca.

Bi jayokuydøkajo øy nømpa ke øy ixpøkpa jemji'k tsøkidøkay y muxokuydøkay tej'axukø' bi kumkuyjodøkayjo, de'xe go nømoxukpa øy pønøkømxukø y nømoxukpa øy yøtø-øxukø. Ney de'xe ne' øy ang'itpa bi totojo dekayjo de bi junang nømoxukpa øy tej'axukø bi juxtixa jønang. Øy nømpa, øy oktsamøba me ya ke øy yøktø-xukø pa bi angpøn sala de juxtixa, øy ixpa' bi angpøn kumkuydøkay ney de'xe ne' bi oktsunaka kumkuy pøndøkay, ne de'xe ne' jemji bi totojo øy konømpa', øy ixpa ne bi pøndøkay øy wøjø jejkuydøkay, y mas bi jemji øn ang'itampa' bi ney angpøn kumkuyjodøkay jemji yødøkay teji ke øy ixtenxukø.

Tum konstitucion øy yak komi aba' bi wøjø jejkuy

Bi yoxkuy tsøkømba' de bi øy yak wøtøxukpa bi tsamedøkay de bi wøjø jejkuydøkay, jemji yøji nømoba øm pa'tamø øm muxtampa go'.



NAX MAAMA

Øy ixpøkpa bi wøjø jejkuy øy ixtenxukpa go bi tsamkuydøkay y jemji gaja tej'axukø.

Øy tsøkpa ke bi tsamedøkay yak tej'a bi kumkuyjo guøxi.

Øy ixtenxukpa bi awindøkay de'xe øy tøpa b' bi pøndøkay.

BI JAMA ANGYOJKUY

Øn muxtampa ke ya takam bi tuj me pur jamtena øn ang'tampa y ya nømoam dey øn niptamø nøntiam tuj go.

BI MUXOKUYDØKAY YAK WØJØ TEJ'A

Bi angpøn kumkuydøkay y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay tej'axukpa yø totojo de'xe go nømoxukpa øy muxukø bi wøjø jejkuydøkay.

BI XØJØ MUXOKUYDØKAY

Øy tsøkxukpa de ke jemji awindøkay yak wøjø tej'axukø jemji muxokuydøkay ya køy mayxukø

Jome'k tsamedøkay, jome'k wøjø jejkuydøkay

Tum konstitucion amaba' pa winjonang.

Øy angyojpa øy nøkxukø y de'xe ne' tsøkømpa øy nøkø. Pitsko, dey øy pøxukpa bi pøndøkay øy nømxukpa' de'xe go nømoxukpa øy yøtø-øxukø bi awindøkay, ney junang øm jowanpa':

TØKØBA JONGJONANG

Yø dø tsamedøkay øy tsøkpa ke bi pøndøkay øy tøxukpa ke yak tej'a jaye yø dø totojo yak keja yøji, de'xe go nømoba øy yøktøxukø. Yøji dø nømjadampa ke tej'aba bi ney wøjø jejkuy bi ney tøkja go nømoba øn tsøktamø u nømoba øn nimangyojtamø, pa bi jak nønti'k jamatin pøndøkay.

BI DEYPØ'K MUXOBA'K TØNGKUYDØKAY ØY TSØKXUKPA'

Ney de'xe ne' bi angpøn kumkuydøkay y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay nømoxukpa ne' øy yak yoxukø bi deypø'k muxoba'k tøngkuydøkay tiyayju øy tej'axukø.

¿Tigo øy tsøkxukpa?

Bi konstitucion ya øy pøxta bi deypø'k tegkuydøkay øy pøpa ne' bi minpa'k jamadøkay pa winjonang de'xe go uwi bi awindøkay øy tsakømxukø jøxjo, y nømoxukpa øy yak yoxukø bi muxoba'k tøngkuydøkay.

Bi maama kumkuy y bi chik kumkuydøkay

Bi ney maama kumkuyjo tej'axukø møjmø muxokuydøkay, pitsko yø dø toto øy nømpa ke jemji kumkuydøkay tej'axukpa jongjo, de'xe go' yaki ya tsakømø angkøjo, y dey mi nømjaba:

Kumum yoxkuy

Kumum yoxkuy bi kumkuy go' pitsømpa pa winjonang.

WØJ TEJ'AKUY

Teji pa jemji pøndøkay go' pa jemji øy tøk øy koyumidøkay.

YOXKUY

Øy tsøkpa ne bi kumun yoxkuy wøtøba go ney kumkuydøkay

MUXOKUY XØNG

Pa jemji go ne teji bi xøngdøkay nømoba go øy pitsømxukø jemji.

Ney de'xe ne tej'aba ea'k wøjø jejkuydøkay bi ney angpøn awindøkay go', øn muxtampa ke jemji neyja øn ang'itampa bi muxokuydøkay bi ney angpøn kumkuyja' y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay ne'.



Teji møjmø nømi nømoba go øn ixpøktamø bi ney wøjø jejkuy.

Yø dø tsamejo ya øy tsøkø chik wakxing bi yoxkuy øn muxtampa ke øy komi tsøkpa, teji ne de júnang nømoba øm yoxø.

Yøji øm pa'tpa yødøkay:

- **Angpøn juxtixa sala**
  Øy nømpa ke øy komi tsøkxukpa bi konstitucionaljo.

- **Øy ixtenpa jemji yø dø kumkuyjo øn ang'itampa.**
  Ney de'xe ne' nømpa ke teji bi juxtixa øy ixtenpa go jemji bi ney angpøn kumkuydøkay øy ang'itxukpa'.

- **Yoxkuy bi inconstitucional de jemji.**
  Bi angpøn kumkuydøkay y pøndøkay nømoxukpa øy xøjø yoxukø de'xe go nømoxukpa øy pøxukø bi totojo dedøkay øy tøxukpa'.

- **Nømoba øy yoxø intekuy jønang**
  Øy nømpa ke teji bi yoxkuy y ti jønang nømoba øm yoxtamø, de'xe ne' bi juxtixa tej'aba ne nømoba go øy tsøkxukø bi yoxkuydøkay.

- **Wøjø jejkuy**
  Øy nømpa ke øy ang'itpa møjmø mekuy øy ixtenmuxpa go bi awindøkay ke teji ne øy angkax gaja juxtixa tsøkpa'k pøndøkay jønang.

Bi kumkuy yoxepøndøkay y bi kumkuydøkay øy angkukuy

Bi angkimokuy øy tsøkpa ne ke matongmuxpa

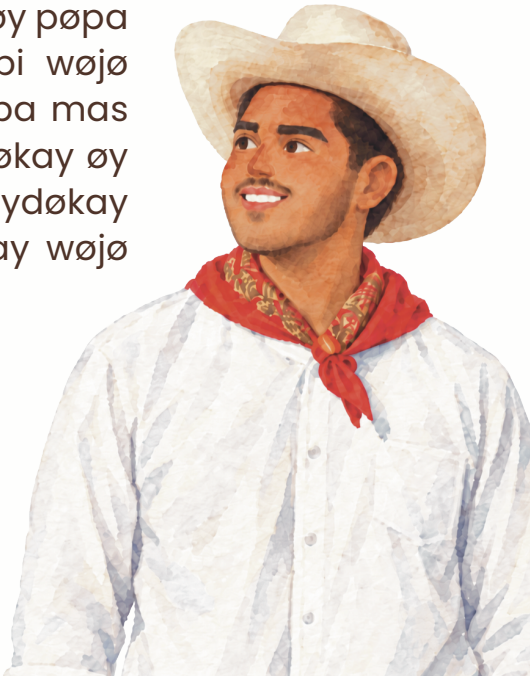
Yø dø toto nømpa ke øy pøkminpa møjmø mekuydøkay nømoxukpa go bi awindøkay øy wøjø jejxukø, ney de'xe ne' bi angpøn kumkuydøkay y jemji bi angpøn pøndøkay ne'.

Yø dø yoxkuy popa de tum meke tøwang: bi angkimoba'k tøkdøkay teji ke øy tej'axukø bi kumkuydøkay øy yoxjaxupa go'.

Pitsko, øn muxtampa ke øy jayxukø bi wøjø jejkuydøkay y ney de'xe ne' øy pøpa bi awindøkay winjo, de'xe go' nømodampa øn wøjø jejtamø.

Bi wøjø jejkuy teji ju' øn pa'tampa

Yø dø yoxkuy nømpa ke øy pøpa bi konstitucionjo jemji bi wøjø jejkuy pa de'xe go' tej'aba mas neytsiokuy bi angkimadøkay øy angkimxukpa bi kumkuydøkay go', y de'xe bi awindøkay wøjø tej'axukpa.



¿Tigo øy pøxukpa bi konstitucionjo?

Ke jemji bi nømiampødøkay bi por angkimoxukpadøkay øy pøxukpa bi konstitucionjo de'xe go nømoba øy ang'itxukø ne bi ney kumkuydøkay.



Tum konstitucion ke bi kumkuydøkay øy tsøkxukø'

Yø dø jome tsøkuy tsame øy tsøkpa ke yak tej'a ke bi ney awindøkay øy yøktøxukpa, øy pøxukø bi ney awindøkay øy tøxukpadøkay.

8,868

pøndøkay ye'tsxukpa' bi ney kumkuyjo'.

1,808

pønøkay tej'axukpa' bi yoxkuyjo.



Øy tsøkpa ne'

- 65 tsamedøkay øy pøktsongxukø' bi okwejkuydøkayjo.
- 129 okmangkuy tsame de bi diputadodøkay øy koixukø'.
- 7 angkukuytsame yajijo'
- 6 bi oktsamøxukø' bi angmayxukø'k pøndøkay
- 9 angmayxukø'k pøndøkay bi yøji øy konømpa'.
- 17 pa'tømkuy y angkukuy tsame bi angmayxukø'k pøndøkay jønang y bi juxtixapøndøkay jønang.



Tum konstitucion pa bi deypø y bi minpa'

Bi tsamedøkay yay tsøkø ke øy angyojpaxta bi nømidøkay, yø øy oknøkøba ney junang nøkxukpa bi kumkuydøkay, de'xe go ya apu keja bi tsamedøkay y uẇi øy tsakømxukø jvxjo, øn nømtampa:

- **Tum konstitucion tej'awø wøjø.**
- **Tum konstitucion xøjø muxokuydøkay jønang.**
- **Tum konstitucion øy ang'ita' møjmø moso jejkuy.**
- **Tum konstitucion nøkpa pa winjonang.**
- **Tum konstitucion øy ixpøkpa' bi xøjø muxokuydøkay bi ney kumkuyjo'.**
- **Tum konstitucion øy ang'itpa' møjmø tsamedøkay.**



Ixpøkø y tsøkø

Bi tsøkømba'k tsamedøkay bi konstitucion øy konømpa' de tum toto ke øy ixpøkxukpa y ya ke øy wøjø joixukø.

Yø dø jowankuy toto de pøknøktampa bi nømøy tsøkxukø bi tsamedøkay bi ney awindøkay øy konømxukpa', y nømpa ne' ke yay tsakø jøxjo bi tejiampø'k jayedøkay, jemji tejiampø'k jayedøkay øy pønøkxukpa ne'.

Yø dø yoxkuy nømøy tsøkxukø', jemji awindøkay nømoxukpa øy muxukø de ti de bi pøkminpa yø totojo, de'xe go nømoxukpa ne øy nømxukø ti bi pøjaxukpa yø totojo, øy pøkminpa go jemji bi ney awindøkay øy tøxukpa' tsøkømpa go øy tøxukpa'.

Øm ixpøkpam bi't bi tsamedøkay de'xe nømoba mixja' øm muxtamø.

Pøkø bi totodøkay



Guayacán amarillo (Handroanthus chrysanthus)

Jemji bi kumkuydøkay øy nøjidøkay tej'aba yøji

Kumkuy

Kopak kumkuy

Angpøn kumkuy

Juxtixa pøn

Kumkuyjo'k juxtixapøn

Ju tej'awø bi kumkuy

Jaye **Okø**

22 | Tum toto øy pøkminpa' bi angtse'kuydøkay nømoba' øy pøktung'awø' bi toto de angpøn kumkuy y oktsu naka pøndøkay kumkuyjo'.

Tum toto øy pøkminpa' bi angtse'kuydøkay nømoba' øy pøktung'awø' bi toto de angpøn kumkuy y oktsu naka pøndøkay kumkuyjo'.

Ontse'kuy 1: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion Política del Estado Libre y Soberano de Oaxaca, yak nej'a' "Constitución Política e Intercultural del Estado Libre y Soberano de Oaxaca", tsøkømpa bi pøtampø'k tsamedøkay bi angpøn kumkuydøkay øyti y bi oktsunaka pøndøkay kumkuy yøji ne tej'axukpa yam okjong'ødama go'?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Angtse'kuy 2: ¿ Øm tøpa ke bi ney konstitucion ya køy ixpvkv bi ney maama nax øy ang'itxukpa' bi ney angpøn kumkuydøkay y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 3: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy ang'itpa y øy muxpa ne de jemji junang dø tej'adamø jongjo, ney de'xe ne bi dø angkimtampa'k juxtixapøn yak tej'a bi kumkuydøkay jønang, de'xe go øy mayxukpa bi xøjø muxokuydøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 4:

a) ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy ixpøkpa bi muxokuydøkay y øy maypa ne bi xøjø'k angkimokuy tøkdøkay de bi juxtixapøn de bi ney kumkuydøkayjajo?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

b) ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy ang'itpa bi totojodøkayjo bi tsøkldøkay jemji bi angpøn kumkuyjo', wanedøkay, etskuydøkay, xøngdøkay, matumu xøngdøkay, angpøn tsamedøkay, yotedøkay, jemji bi angpøn yoxkuydøkay ya tsakømxukø angkøjo, ney de'xe bi yøji'k køxidøkay, jemji bi kumkuyjo tsøkømba jemji ne øy pøxukpa, de bi ney kumkuydøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 5: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy ang'itpa ke bi angpøn kumkuydøkay y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay, tej'axukpa donju øy tsøkxukpa bi ney muxokuydøkayjo nømoba go øy xøjøyø øy nøkø?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 6: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy ixpøkpa jemji bi kumkuydøkay øy muxokuydøkay winjo øy pøpa tej'aba go bi ney wøjø jejkuy?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 7: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa ke bi kumkuydøkay øy wøjø jejkuy yak okjong'øxukø, tiyayju øy nøkxukø ya køy mayxukø de'xe go ya tsakømø uwi øy okjong'øxukø?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 8: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa ke bi ney angpøn kumkuydøkay øy ang'itpa jemji bi tsamedøkay y bi tsøkidøkay yak jømø øy nøkø uwi øy tokoyø øy nøkø de'xe go' nømoxukpa øy tsøkxukø øy tøxukpa'?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 9: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa ke bi ney angpøn kumkuydøkay nømoxukpa øy nøkxukø tiyayju y yaki ya yak nømja yakti u yay yak pøtøxukø, jemji kumkuy nømoba øy pø'tø bi angpøn kumkuydøkay y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 10: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa ke bi ney angpøn tsame yak xøjø øy nøkø, yak angpøn tsamxukø bi ney awindøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 11: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa ke bi ney angpøn kumkuydøkay y bi ney kumkuy y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay nømoxukpa øy yoxukø bi tsoydøkay jønang, bi manak tsakuy yoxkuy, de'xe go ya xukø yø muxokuydøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 12: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa bi ney awindøkay øy wøjø jejkuyjo, nømoxukpa øy jamatin øyxukø nømoxukpa øy watoxukø mas tsapjø de'xe go nømoxukpa øy tsøkxukø u øy juyxukø bi tøkdøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 13: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa bi ney jejkuyjo ke bi jay topa tsøkuy ne' ya køy amaxukø ke teji ke øy nøkxukø bi angkimobadøkay angji nømoba go øy yoxtsong' xukø?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 14: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa bi ixtenkuy de jemji'k pøndøkay de'xe go' yaki ya yak jøxpatso de bi tøk jong, u yaki ya yak jøxpoya de bi tsøkø'k tøkjo u øy juyø'k tøkjo?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 15: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy tsøkpa ke bi pajakdøkay øy ang'itxukpa ne bi wøjø jejkuy?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 16: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa bi wøjø jejkuy nømoxukpa go bi angpøn kumkuydøkay, bi oktsu naka kumkuy pøndøkay øy wøjø jejxukø, ney de'xe ne jemji pøndøkay, ney de'xe ne' bi jemji øn ang'itampa' u øn tsøktamø' yak tej'a wøjø y yaki ya nømo dø niwaktamø yakti?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 17: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa bi totojo ke jemji angpøn jejkuydøkay yak tumang'axukø, nønti ke teji angpøn jejkuy mas tsapjø y tumødøkay mas køjø?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 18: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa ne bi ixtenkuy de jemji bi jejkuydøkay guøxi, bi yoxkuydøkay guøxi, ke yaki ya nømo yak tsioyø pa køjønag bi muxoba'k tøngkuydøkay jønang, yak wøjø tej'axukø jemji bi awindøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 19: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa ke nømoba go øy wøjø tsøkxukø bi yoxkuydøkay øy pøpa bi angmaykuytøkdøkayjo ke ya køy mayxukø ne bi xøjø muxokuy?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 20: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa tum tsame totojo ke bi angpøn kumkuyjo'k juxtixadøkay y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay nømoxukpa ne' øy angkimoxukø?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 21: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa bi ney angmaykuytøkdøkayjo øy ixtenkuy, de'xe go tsøkømpa bi kumun yoxkuy, bi etskuy xøngdøkay, bi tsame awindøkay jønang y jemji'k yoxkuydøkay øy tsøkxuka øy minxukø ney guø winjo, uwi øy okjong'øxukø go'?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 22: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy ixpøkxukpa y øy tsøkxukpa bi angpøn kumkuydøkay y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay bi wøjø jejkuydøkay ya køy pøkminø bi totojo, nømoba go' øy tsøkxukø bi muxokuydøkay øn ang'tampa' bi ney kumkuyjo?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 23: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa bi ney angpøn kumkuydøkayjo y bi oktsu naka kumkuy pøndøkayjo, tum nømi ke øy nømpa ke nømoxukpa øy yak yoxukø bi angpøn tsamedøkay tiyayju øy nøkxukø y de'xe go yaki yay kotsaxø angpøn tsampa go, yaki yay yak koxiko, tiyayju øy nøkxukø nømoxukpa øy angpøn tsamxukø?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 24: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy ixpøkpa bi møjmø mekuydøkay bi ney kumkuyjo'k awindøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 25: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa bi nømxukpa'k tsamedøkay bi ney angpøn kumkuydøkay y bi oktsu naka kumkuy pøndøkay yak tsøkømø øy nøkø?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 26: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa ke bi juxtixa ne tej'aba ne bi totojo yak tsøkømø ney junang bi angpøn kumkuydøkay y oktsu naka kumkuy pøndøkay øy tøxukpa, yak keja bi xøjø muxokuyjodøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 27: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy ixpøkpa ke bi juxtixa tej'aba ne' bi ney angpøn kumkuyjo y bi oktsu naka kumkuy pøndøkayjo ne'?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 28: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa bi juxtixa tøk øn ang'itampa go tome, de'xe go' nømodampa øn yak yø'kxtamø gue jama ke døxja' øn tødampa, y tej'aba ne' bi ney kopak kumkuyjo, øy tsøkxukpa bi ney jamatindøkay jønang?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 29: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa yøji ne' ke bi juxtixa me'tsokuy pa bi koja tsøkxukpa'k pøndøkay, de'xe go' øn ang'tampa bi ney tsangkuyjo bi juxtixa?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 30: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa bi xøjø muxokuydøkay nømoba go øy tsøkømø bi yoxkuydøkay?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 31: ¿Øm tøpa ke bi ney konstitucion øy pøpa ke bi juxtixajo øy pøpa bi kumkuy øy jamatin y nømoba ne bi angpøn awindøkay øy muxukø junang nøkoba?

Øy ang'itpa nømoba go øn angtsongtamø

a) Jøø

a) Nø'ti

c) Ea'k angtsong'okuy

Ongtse'kuy 32: Øm ang'tampa bi' ea'k mekuydøkay, nømtama. ¿Juti' u jutidøkay øm pøtødampa?



Diálogos Interculturales

Consulta Previa, Libre, Informada, de Buena Fe y Culturalmente Adecuada, a los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas del Estado de Oaxaca.